

DICCIONARIO ESPAÑOL

Lucía Huertas

INTRODUCCIÓN

www.significadode.org es un proyecto de diccionario abierto que, a parte de poder consultar significados de palabras, ofrece además a sus usuarios la posibilidad de incluir nuevas palabras o matizar el significado de palabras ya existentes en el mismo. Como es comprensible este proyecto sería imposible de llevar a cabo sin la estimable colaboración de la gente que nos sigue en todo el mundo. Este e-Book, por tanto, nace con la intencion de rendir un pequeño tributo a todos nuestros colaboradores.
Lucía Huertas ha contribuido al diccionario con 40 significados que hemos aprobado y recogido en este pequeño libro. Esperamos que al lector le sea de mucho valor y si le resulta útil o quiere formar parte del proyecto no dude en pasarse por nuestra web, estaremos encantados de recibirle.

Grupo de Trabajo
www.significadode.org

a mansarba
La expresión correcta es "a mansalva". El DRAE la define como "sin ningún peligro, sobre seguro", pero en el uso popular, al menos en España, se le da el significado de "a manos llenas", "en gran cantidad", "a raudales".

auhe
Tengo la impresión de que es la palabra "auge", con la "g" aspirada como "h". "Auge" significa "crecimiento", "exaltación", dependiendo del contexto.

bcterias
Claramente, está mal escrito y es "bacterias", plural del sustantivo "bacteria", que se refiere a un tipo de microorganismo unicelular.

buscar el significado de dislexico
Persona que sufre una patología consistente en que tiene dificultad para comprender lo que lee

chapo
"Chapo"(sin la tilde en la "o") es el término que se da en algunas zonas de España a una azada ancha de forma semicircular, que se usa en construcción, especialmente para remover o arrastrar el hormigón

contacto térmico
"Contacto térmico" indica que alguien o algo busca entrar en contacto con otra cosa o persona desde el punto de vista de la temperatura.

dar la talla
Es una expresión que significa "estar a la altura",

de buenas a primaria
La expresión correcta es "de buenas a primeras", y significa "de repente", "sin previo aviso"

de pecotilla
La expresión correcta es "De pacotilla", y significa que algo es "de mala calidad".

ears
Es término inglés, y significa "orejas".

epapues
epapues está incorrectamente escrita y debería escribirse como "¡Epa, pues!" siendo su significado: </br>Claramente es una expresión de asombro o admiración formada por la interjección "¡epa!" y la conjunción causal "pues".

estructura de una novela
"Estructura de una novela " es una expresión que introduce lo que significa: cómo está estructurada una novela. Tradicionalmente la estructura de una novela se divide en tres partes: planteamiento, nudo y desenlace.

etsa
etsa está incorrectamente escrita y debería escribirse como "E.T.S.A." siendo su significado: </br>En España, "ETSA" son las siglas de "Escuela Técnica Superior de Arquitectura".

extraregional
"Extraregional" se refiere a algo que existe o sucede fuera de la propia región. El prefijo"extra-" es de etimología latina y significa "fuera". Así, p. ej., "extraordinario" se dice de aquello que resulta fuera de lo corriente.

fardos
El único significado que tiene en español la palabra "fardo" es la que ha dado acertadamente el señor Noreña.

gamin
Es palabra francesa que significa "adolescente", "jovenzuelo".

goddamn
Es una palabra inglesa que cuya traducción literal es "maldito de Dios", pero que en español suele traducirse simplemente por "maldito/a" ante objetos o personas.

gruñidos
El "gruñido" es el sonido que emiten animales como el cerdo o el jabalí, y también el del perro u otro animal cuando amenaza. Expresa también el sonido ronco de una persona cuando está de mal humor.

hfs
"HFS" son las iniciales en inglés de "Hierarchical File System" (= Sistema de Archivos Jerárquico). Son siglas utilizadas en informática.

hocico o boca de un animal
La misma expresión lo dice: el "hocico" es la "boca de un animal", aunque en realidad su significado incluye también la nariz.

honores
Es el plural de "honor", término que tiene diversas acepciones. La principal es la cualidad moral de una persona, y la buena reputación consiguiente.
En plural se usa la expresión "con honores" para indicar una cierta distinción o mérito También se dice "hacer los honores" para significar "atender el anfitrión a los invitados"

infundiese
"Infundiese" o "infundiera son las dos formas del pretérito imperfecto de subjuntivo del verbo "infundir", que significa "causar en el ánimo un impulso moral o afectivo" o, dicho de Dios, "comunicar al alma un don o una gracia"

k singnifica un tipo biblico
"Un tipo bíblico" se dice de alguien que parece sacado de la Biblia. La interpretación del significado de la expresión depende del que la dice: podría referirse al aspecto (larga barba blanca, aspecto patriarcal, etc), a la mucha edad (como Matusalén), etc.

nashbe
nashbe está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Nashville" siendo su significado: </br>Quizá se refiera a la ciudad de Nashville, en el estado de Tennessee en los Estados Unidos.

no pedir
Esta consulta parece de broma: "no pedir" es simplemente lo contrario de "pedir".

oireis
Le falta la tilde en la "e": oiréis. Se trata de la 2ª persona del plural del futuro imperfecto de indicativo del verbo "oír"

orare
Habría que conocer el contexto de la frase, pues "orare" es palabra latina que significa "orar", y que en español sólo se usa en primera persona del imperativo plural ("oremus") en la expresión "perder el oremus", que equivale a "perder la chaveta", "volverse loco", "volverse tarumba", etc.
También podría ser un fallo tipográfico y tratarse de la palabra "orate", que se aplica a quien ha perdido el juicio.

paseantes
Personas que pasean.

plugger
Intuyo que es una palabra basada en el inglés "to plug" (= "enchufar", "taponar"). El diccionario de Oxford no la recoge, pero en inglés coloquial es muy frecuente crear palabras a partir de otras. El sufijo "er" se usa para indicar la persona que realiza la acción, en cuyo caso podría significar "taponador" o algo similar.

proclamad
"Proclamad" es un tiempo verbal: la segunda persona del plural del verbo "proclamar".

propulsarse
Es un verbo reflexivo que significa "impulsarse hacia adelante".

prostã-bulos
prostã-bulos está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Prostíbulos" siendo su significado: </br>Se trata sin duda de un error tipográfico en el término "prostíbulos"

slime
"Slime" (pronunciado "slaim") es un sustantivo inglés que significa "limo", "cieno", "barro fino". Como adjetivo, en Estados Unidos se usa para significar "mala persona", "canalla".

soñar con benteveo
Habría que ver el contexto, pero intuyo que es una forma coloquial de "¡qué bien te veo!", como expresión de saludo a alguien conocido.

susperstición
susperstición está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Superstición" siendo su significado:

</br>"Superstición" significa, según el DRAE, "creencia extraña a la fe religiosa y contraria a la razón", y también "fe desmedida o valoración excesiva respecto de algo"

te¿iendose

te¿iendose está incorrectamente escrita y debería escribirse como "tiñiéndose" siendo su significado: </br>Me parece que la palabra correcta es "tiñiéndose", gerundio reflexivo del verbo "teñir". Es corriente el error de mantener la "e" en verbos como "ceñir", "pedir", etc, que exigen el cambio de vocal en la raíz de algunos tiempos.

ver el resultado matematico de la palabra estimar

En Cálculo suele usarse la palabra "estimar" en el sentido de "creer", "juzgar". Así, se usa "estimación" en el sentido de "cálculo aproximado".

victor daniel

victor daniel está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Víctor Daniel" siendo su significado: </br>"Víctor" es nombre latino que significa "victorioso". "Daniel" es nombre hebreo que significa "Dios es mi juez" o "Juicio de Dios"

wo bist du denn

"Wo bist du denn?" es alemán. Significa "¿dónde estás?

yeast

Es una palabra inglesa, que significa "levadura".